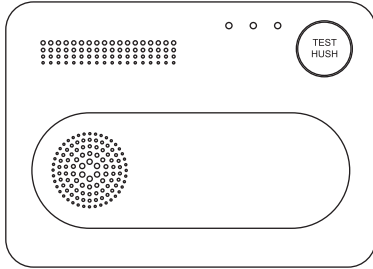


EN CO alarm

FR Détecteur de monoxyde de carbone



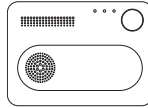
EN **IMPORTANT** - These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to handling the product and retain them for future reference.

FR **IMPORTANT** : Ces instructions sont données pour votre sécurité. Merci de les lire attentivement avant de manipuler le produit et de les conserver pour référence.

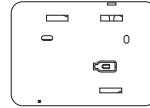
5063022588067
5063022601940

V10125_5063022588067_MAND2_2324

EN Parts FR Pièces



01. x1



02. x1



03. x3

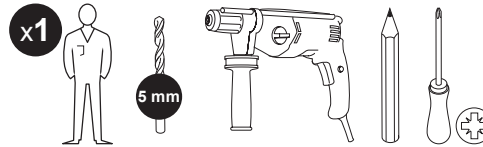


04. x2
Ø5 mm



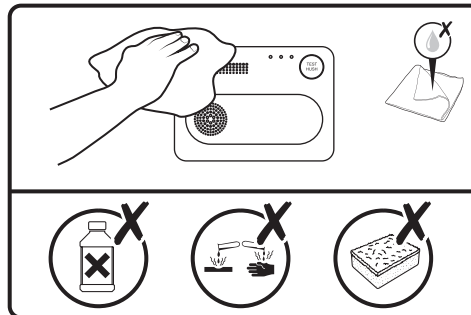
05. x2
M3 x 20 mm

EN You will need FR Vous aurez besoin de



EN Care & Maintenance

FR Entretien et maintenance



EN

Important Warning Statements

IMPORTANT: THIS CARBON MONOXIDE (CO) ALARM DETECTS CARBON MONOXIDE IN THE HOME. THIS ALARM IS FOR HOME USE ONLY. THIS CO ALARM IS IMPORTANT FOR YOUR FAMILY'S HOME SAFETY.

CAUTION: THE ALARM ONLY SENSES CO AT THE SENSOR LOCATION; CO MAY BE PRESENT ELSEWHERE.

Never ignore a CO alarm.

Carbon monoxide is a colourless, odourless and tasteless poison gas that can kill if you breathe it in. Carbon monoxide can cause symptoms even at low levels. This unit has a time-weighted alarm which means the higher the level of CO present, the sooner the alarm will be triggered. Take extra care to protect people at risk from CO exposure.

Symptoms of co poisoning:

All members of the household should know these symptoms.

- Mild Exposure: Slight headache, nausea, vomiting, fatigue.
- Medium Exposure: Severe headache, drowsiness, confusion, fast heart rate.
- Extreme Exposure: Unconsciousness, convulsions, cardio-respiratory failure, death.

If you experience even mild symptoms of CO poisoning, see your doctor.

Before you start

Before installation, carefully read these instructions. The manufacturer, the distributor is not liable for any issues caused by ignoring them. Proper operation requires installing the detector as outlined in this guide.

Installation Locations:

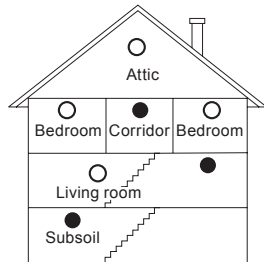
CO alarms should be installed in or near bedrooms and living areas.

It's recommended to install a CO alarm on each level of your home.

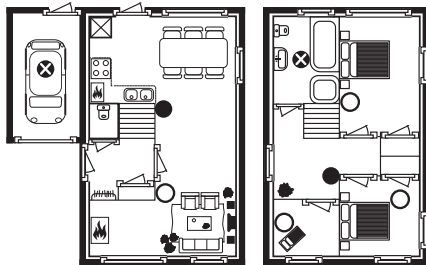
Ensure the alarm can be heard from all sleeping areas. If installing only one, place it near bedrooms, not in the basement or furnace room.

When wall mounting, keep the alarm out of children's reach, and never allow children to handle it.

Installing the alarm at eye level allows for optimal monitoring.



- Minimum protection, priority location
- Optimum protection, additional detectors



- Minimum
- Extra
- ⊗ Not recommended

Place of installation:

The location can affect the electronic components in this alarm.

To avoid damage, provide optimum performance and prevent nuisance alarms:

- Do not install in kitchens, garages or furnace rooms.
- Do not install in areas where the temperature is below 14 °F or above 100 °F.
- Do not install within 5 ft. of heating or cooking appliances. (15 ft. is best to prevent nuisance alarms).
- Do not install near vents, flues, chimneys or ventilation openings.
- Do not install near ceiling fans, doors, windows or in the weather.
- Do not install in dead air spaces, where CO may not reach the sensor in time.
- Do not install near deep-cell batteries. Large batteries have emissions that can cause the alarm to perform poorly.
- Do not obstruct the vents. Do not place the alarm where drapes, furniture or other objects block the flow of air.

Safety

The device cannot prevent the chronic effects of exposure to CO.

The device does not protect individuals against a particular risk.

This CO alarm alerts to the presence of carbon monoxide but does not prevent or fix CO issues. Even if the alarm stops after airing out the area, the CO source must still be identified and repaired.

CO alarms are for monitoring, not quick checks, and should be tested weekly, as they can fail.

If faulty, replace immediately the alarm.

CO may not reach the alarm due to obstructions or ventilation, so it's advised to install one on every level of your home.

These alarms do not detect other gases. Keep children from tampering with the device and educate them about CO poisoning.

Installation of the CO detector is not a substitute for proper installation, operation and maintenance of fuel-burning appliances, including appropriate ventilation and exhaust systems.

Possible sources of carbon monoxide









Technical data



Electric parameters

Gas detected:	carbon monoxide (CO)
Alarm response times:	comply with BS EN 50291-1:2018
Powered by:	3-AA LR6 Batteries
Battery service life:	2 to 3 years

Unit service life:	10-year service life
Low battery warning:	When the voltage is less than 3.6 V, low battery warning is given. The unit can still work properly for 1 month after the warning starts.
Working condition:	temperature -10 °C to +40 °C, 0-93% relative humidity
Quiescent current:	<30 uA
Alarm current:	<65 mA
Audible alarm:	>85 dB @3 m
Dimension:	107 x 77 x 36 mm
Weight:	116 g

Symbols

	<p>Used electrical products must not be disposed of with household waste. Please use the special facilities to process them.</p> <p>Ask your local authority or sales outlet about recycling facilities near you.</p> <p>BATTERY DISPOSAL:</p> <p>This symbol means that the batteries and rechargeable batteries supplied with this product must not be treated as basic household waste.</p> <p>To dispose of them safely, you can take them back to your retailer or dispose of them at the battery collection points in retailers or in the recycling centres provided by your local authority.</p> <p>At the end of your device's service life, remember to remove the batteries.</p>
	Compliant with applicable European directive(s)
	For indoor use only
	WARNING: Keep out of reach of children. Do not swallow. If swallowed, seek medical attention immediately.
	Respect the polarities (+/-).
	Do not recharge or force discharge.

	Do not throw in fire, open, short-circuit, deform or damage.
	Do not mix with old batteries or any other type of battery: may explode, leak and cause damage.

Guarantee

We take special care to select high quality materials and use manufacturing techniques that allow us to create products incorporating design and durability. This product has a manufacturer's guarantee of 3 years against manufacturing defects, from the date of purchase (if bought in store) or date of delivery (if bought online), at no additional cost for normal (non-professional or commercial) household use.

To make a claim under this guarantee, you must present your proof of purchase (such as a sales receipt, purchase invoice or other evidence admissible under applicable law), please keep your proof of purchase in a safe place. For this guarantee to apply, the product you purchased must be new, it will not apply to second hand or display products. Unless stated otherwise by applicable law, any replacement product issued under this guarantee will only be guaranteed until expiry of the original period guarantee period.

This guarantee covers product failures and malfunctions provided the product was used for the purpose for which it is intended and subject to installation, cleaning, care and maintenance in accordance with the information contained in these terms and conditions, in the user manual and standard practice, provided that standard practice does not conflict with the user manual.

This guarantee does not cover defects and damage caused by normal wear and tear or damage that could be the result of improper use, faulty installation or assembly, neglect, accident, misuse, or modification of the product. Unless stated otherwise by applicable law, this guarantee will not cover, in any case, ancillary costs (shipping, movement, costs of uninstalling and reinstalling, labour etc), or direct and indirect damage.

If the product is defective, we will, within a reasonable time, replace or refund.

Rights under this guarantee are enforceable in the country in which you purchased this product. Guarantee related queries should be addressed to the store you purchased this product from.

The guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

FR Avertissements importants

IMPORTANT : CE DÉTECTEUR DE MONOXYDE DE CARBONE (CO) DÉTECTE LE MONOXYDE DE CARBONE DANS LA MAISON. CE DÉTECTEUR EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT. CE DÉTECTEUR DE CO EST IMPORTANT POUR LA SÉCURITÉ DE VOTRE LOGEMENT FAMILIAL.

ATTENTION : LE DÉTECTEUR DÉTECTE UNIQUEMENT LE CO À L'EMPLACEMENT DU CAPTEUR ; DU CO PEUT ÊTRE PRÉSENT AILLEURS.

Ne jamais ignorer une alarme du détecteur.

Le monoxyde de carbone est un gaz toxique incolore, inodore et insipide dont l'inhalation est potentiellement mortelle. Le monoxyde de carbone peut causer des symptômes même à de faibles concentrations. Cet appareil est doté d'une alarme pondérée dans le temps, ce qui signifie que plus le niveau de CO présent est élevé, plus l'alarme se déclenche tôt. Prendre des précautions supplémentaires pour protéger les personnes susceptibles d'être exposées au CO.

Symptômes d'intoxication au CO :

Tous les membres du foyer doivent connaître ces symptômes.

- Exposition légère : Légères maux de tête, nausées, vomissements, fatigue.
- Exposition moyenne : Maux de tête sévères, somnolence, confusion, accélération du rythme cardiaque.
- Exposition extrême : Perte de connaissance, convulsions, insuffisance cardiaque, décès.

En cas de symptômes d'empoisonnement au CO, même légers, consulter un médecin.

Avant de commencer

Avant l'installation, lire attentivement ces instructions. Le fabricant et le distributeur ne seront pas tenus pour responsables des problèmes causés par le non-respect de ces instructions. Pour un fonctionnement normal, le détecteur doit être installé comme décrit dans ce guide.

Emplacements d'installation :

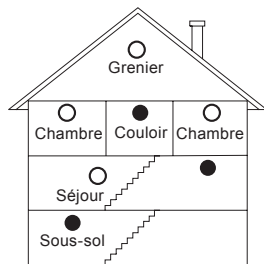
Les détecteurs de CO doivent être installés dans ou à proximité des chambres et des salles de séjour.

Il est recommandé d'installer un détecteur de CO à chaque étage de votre logement.

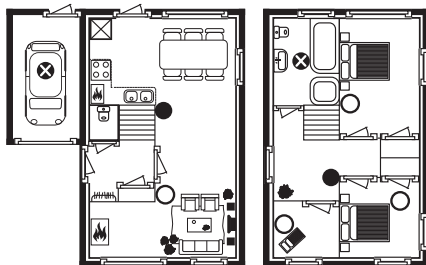
S'assurer que l'alarme peut être entendue depuis toutes les chambres à coucher. Si un seul détecteur est installé, le placer près des chambres et non au sous-sol ou dans la chaufferie.

Lors du montage mural, maintenir le détecteur hors de la portée des enfants et ne jamais laisser les enfants le manipuler.

L'installation du détecteur au niveau des yeux permet une surveillance optimale.



- Protection minimale, emplacement prioritaire
- Protection optimale, détecteurs supplémentaires



- Protection minimale
- Protection supplémentaire
- ⊗ Emplacement non recommandé

Lieu d'installation :

L'emplacement peut affecter les composants électroniques de ce détecteur.

Pour éviter tout dommage, obtenir des performances optimales et éviter les alarmes intempestives :

- Ne pas l'installer dans une cuisine, un garage ou une chaufferie.
- Ne pas l'installer dans des endroits où la température est inférieure à -10 °C ou supérieure à 40 °C.
- Ne pas l'installer à moins de 160 cm des appareils de chauffage ou de cuisson. (480 cm est préférable pour éviter les alarmes intempestives).
- Ne pas l'installer à proximité de bouches d'aération, de conduits, de cheminées ou d'ouvertures de ventilation.

- Ne pas l'installer à proximité de ventilateurs de plafond, de portes, de fenêtres ou dans un endroit exposé aux intempéries.
- Ne pas l'installer dans une pièce non ventilée dans laquelle le CO risque de ne pas atteindre le capteur à temps.
- Ne pas l'installer à proximité de batteries à décharge profonde. Les émissions émises par les grandes batteries peuvent entraîner un mauvais fonctionnement du détecteur.
- Ne pas obstruer les bouches d'aération. Ne pas installer le détecteur dans un endroit où des rideaux, des meubles ou d'autres objets empêchent l'air de circuler.

Sécurité

L'appareil ne peut pas prévenir les effets chroniques de l'exposition au CO.

L'appareil ne protège pas les individus contre un risque particulier.

Ce détecteur de CO avertit de la présence de monoxyde de carbone, mais n'empêche ni ne résout les problèmes de CO. Même si l'alarme s'arrête après l'aération de la zone, il faut encore identifier et réparer la source de CO.

Les détecteurs de CO sont conçus à des fins de surveillance, et non pour des vérifications rapides. Ils doivent être testés chaque semaine, car ils peuvent tomber en panne.

En cas de défaillance, remplacer immédiatement le détecteur.

Le CO peut ne pas atteindre le détecteur en raison d'obstructions ou de la ventilation. Il est donc conseillé d'installer un détecteur à chaque étage de votre logement.

Ces alarmes ne détectent pas d'autres gaz. Empêcher les enfants de toucher à l'appareil et les informer des risques d'intoxication liés au CO.

L'installation du détecteur de CO ne se substitue pas à une installation, une utilisation et une maintenance appropriées des appareils pour brûler des combustibles, y compris les systèmes de ventilation et d'évacuation appropriés.

Sources possibles de monoxyde de carbone



Données techniques












Paramètres électriques

Gaz détecté :	monoxyde de carbone (CO)
Temps de réponse du détecteur :	conforme à la norme BS EN 50291-1:2018
Alimentation :	3 piles AA LR6
Durée de vie utile de la pile :	2 à 3 ans
Durée de vie utile de l'appareil :	10 ans

Avertissement de pile faible :	Lorsque la tension est inférieure à 3,6 V, un avertissement de pile faible est émis. L'appareil peut encore fonctionner correctement pendant 1 mois après le début de l'avertissement.
Conditions de fonctionnement :	Température -10 °C à +40 °C, 0-93% d'humidité relative
Courant de repos :	<30 uA
Courant d'alarme :	<65 mA
Alarme sonore :	>85 dB à 3 m
Dimensions :	107 x 77 x 36 mm
Poids :	116 g

Symboles

	<p>Les produits électriques usagés ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères.</p> <p>Utiliser les installations prévues à cet effet pour les traiter.</p> <p>Se renseigner auprès des autorités locales ou du point de vente sur les installations de recyclage locales.</p> <p>MISE AU REBUT DE LA PILE :</p> <p>Ce symbole signifie que les piles et piles rechargeables fournies avec ce produit ne doivent pas être traitées comme des ordures ménagères.</p> <p>Pour les éliminer en toute sécurité, les rapporter au revendeur ou les mettre au rebut dans les points de collecte de piles chez les revendeurs ou dans les centres de recyclage mis à disposition par les autorités locales.</p> <p>À la fin de la durée de vie utile de l'appareil, retirer les piles.</p>
---	--

	Conforme aux directives européennes applicables
	Pour une utilisation en intérieur uniquement
	AVERTISSEMENT : Tenir hors de portée des enfants. Ne pas avaler. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.
	Respecter les polarités (+/-).
	Ne pas recharger ou décharger de force.
	Ne pas jeter au feu, ouvrir, court-circuiter, déformer ou endommager.
	
	
	Ne pas mélanger avec des piles usagées ou tout autre type de pile : peut exploser, fuir et causer des dommages.
	
	

Garantie

Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des produits à la fois design et durables. Ce produit bénéficie d'une garantie fabricant de 3 ans couvrant les défauts de fabrication à compter de la date d'achat (en cas d'achat en magasin) ou de la date de livraison (en cas d'achat sur Internet), sans coût supplémentaire pour une utilisation domestique normale (non commerciale ni professionnelle).

Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture d'achat ou toute autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr. Pour que cette garantie soit applicable, le produit que vous avez acheté doit être neuf. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu'à expiration de la période de garantie initiale.

Cette garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements du produit, sous réserve que le produit ait été utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été conçu, qu'il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux informations contenues dans les présentes conditions générales ainsi que dans le manuel d'utilisation, et conformément à la pratique, sous réserve que celles-ci n'aillent pas à l'encontre du manuel d'utilisation.

Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation ou d'un assemblage défectueux, ou d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une modification du produit. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (expédition, transport, frais de désinstallation et réinstallation, main d'œuvre, etc.), ni les dommages directs et indirects.

Si le produit est défectueux, nous nous engageons, dans un délai raisonnable, à remplacer ou rembourser.

Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée au magasin où vous avez acheté ce produit.

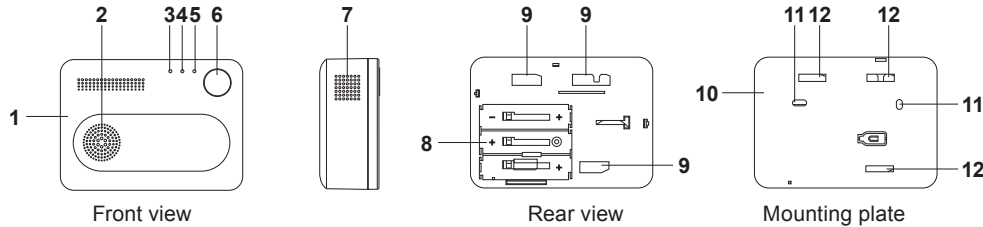
Cette garantie s'ajoute à vos droits au titre de la loi, sans les affecter.

Si vous avez acheté ce produit en France, en plus de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de respecter la garantie légale de conformité prévue par les articles L217-4 à L217-14 du Code de la consommation et aux articles qui concernent les vices cachés de la chose vendue dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil. Le distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit répond de tout défaut de conformité ou vice caché du produit, conformément aux présentes dispositions.

En vertu de l'article L217-16 du Code de la consommation, lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant la durée de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Garantie légale de conformité (extrait du Code de la consommation) : Article L217-4 du Code de la consommation - Le vendeur doit livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. Article L217-5 du Code de la consommation - Le bien est conforme au contrat : 1. S'il est adapté à l'objectif généralement prévu pour des biens similaires et, le cas échéant : s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités présentées par le vendeur à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; s'il présente des qualités que l'acheteur peut légitimement attendre au regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; 2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. Article L217-12 du Code de la consommation - Toute

réclamation suite à un défaut de conformité est limitée à deux ans à compter de la livraison du bien. Garantie légale sur les vices cachés (extrait du Code de la consommation) : Article 1641 du Code civil - Le vendeur est tenu de la garantie en cas de défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. Article 1648 du Code civil (alinéa 1) - Toute réclamation résultant de vices cachés doit être faite par l'acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

**IMPORTANT – A
CONSERVER POUR DE
FUTURS BESOINS DE
REFERENCE : A LIRE
SOIGNEUSEMENT.**



EN 1. CO Alarm body 2. Sounder of the detector: for audible alarm. 3. Power indicator: The green light is used to indicate the power status 4. Fault indicator: The yellow light is used to indicate a fault. 5. Alarm indicator: The red light is used for alarm indication. 6. Test/Hush button: Used for testing and silencing alarms. 7. Sensor inlet: Gas inlet. 8. Battery compartment: Where to install the batteries. 9. Buckle: Used for attaching the detector to the mounting plate 10. Mounting plate: The plate to which the detector is attached for support on the wall. 11. Screw hole: Hole for screw installation. 12. Buckle: Used for attaching the detector to the mounting plate

This carbon monoxide alarm uses electrochemical sensing to protect your family. It activates automatically when powered on.

Audible signals indicate when the batteries or the unit need replacing.

To dispose of the unit safely, deactivate it by removing the batteries.

FR 1. Détecteur de CO 2. Sirène du détecteur : pour alarme sonore. 3. Témoin d'alimentation : Le témoin vert sert à indiquer l'état de l'alimentation 4. Indication de défaut : le témoin jaune sert à indiquer un défaut. 5. Indicateur d'alarme : le témoin rouge sert à indiquer une alarme. 6. Bouton Test/Silence : sert à tester et couper le son des alarmes. 7. Entrée du capteur : entrée de gaz. 8. Compartiment des piles : endroit où installer les piles. 9. Boucle : permet de fixer le détecteur à la plaque de support 10. Plaque de support : la plaque à laquelle le détecteur est fixé pour une installation murale. 11. Trou de vis : trou pour la pose de vis. 12. Boucle : Permet de fixer le détecteur à la plaque de support

Ce détecteur de monoxyde de carbone utilise la détection électrochimique pour protéger votre famille.

Il s'active automatiquement à la mise sous tension.

Des signaux sonores indiquent quand les piles ou l'appareil doivent être remplacés.

Pour mettre l'appareil au rebut en toute sécurité, le désactiver en retirant les piles.

EN WHAT TO DO WHEN THE ALARM SOUNDS!

⚠ WARNING: ACTIVATION OF THE CO ALARM INDICATES THE PRESENCE OF CARBON MONOXIDE (CO) WHICH CAN KILL YOU.

01 Operate the TEST/HUSH button.

If the alarm is sounding, press the TEST/HUSH button to terminate it.

If the CO condition that caused the alert in the first place persists, the alarm will reactivate. If the unit alarms again within six minutes, it is sensing high levels of CO, which can quickly become dangerous.

02 Stop using all fuel-burning appliances and ensure that they are turned off.

Open doors and windows quickly. Turn on ventilation and exhaust systems.

03 Make sure all the people move out to fresh air immediately.

Don't re-enter the premises until the alarm stops and remains in normal condition.

Call your emergency services for help;

EMERGENCY PHONE NUMBER:

04 Get medical help for anyone suffering the effects of carbon monoxide poisoning.

05 If the alarm reactivates within 24 hours, repeat the above steps.

Call a qualified appliance technician to investigate sources of CO from fuel-burning equipment and appliances, and to check if the ventilation and exhaust system is working properly. If problems are identified during the inspection, stop using the equipment immediately and let a qualified technician repair it.

SERVICE PHONE NUMBER:

If issues are found during the inspection, the equipment must be serviced immediately. Note any uninspected combustion equipment and refer to the manufacturer's instructions or contact them for CO safety information. Do not run motor vehicles in an attached or nearby garage. Do not restart the CO source until the problem is fixed.

THE SOUND OF AN ALARM MUST NEVER BE IGNORED!

FR QUE FAIRE LORSQUE L'ALARME RETENTIT !



AVERTISSEMENT :
L'ACTIVATION DU DÉTECTEUR
DE CO INDIQUE LA PRÉSENCE
DE MONOXYDE DE CARBONE
(CO), UN GAZ MORTEL.

01 Actionner le bouton TEST/ SILENCE.

Si l'alarme retentit, appuyer sur le bouton TEST/ SILENCE pour l'arrêter.

Si la présence de CO qui a provoqué l'alerte persiste, l'alarme se réactive. Si l'appareil émet une nouvelle alarme dans les six minutes, cela signifie qu'il détecte des niveaux élevés de CO qui peuvent rapidement devenir dangereux.

02 Arrêter d'utiliser tous les appareils à combustion et vérifier qu'ils sont éteints.

Ouvrir les portes et les fenêtres rapidement. Allumer les systèmes de ventilation et d'évacuation.

03 S'assurer que toutes les personnes sortent immédiatement à l'air frais.

Ne pas rentrer dans les locaux jusqu'à ce que l'alarme s'arrête et reste dans un état normal.

Appeler les services d'urgence pour obtenir de l'aide.

NUMÉRO D'URGENCE :

04 Obtenir une aide médicale pour toute personne souffrant des effets d'une intoxication au monoxyde de carbone.

05 Si l'alarme se réactive dans les 24 heures, répéter les étapes ci-dessus.

Appeler un technicien électroménager qualifié pour étudier les sources de CO provenant des équipements et appareils à combustion et pour vérifier si le système de ventilation et d'évacuation fonctionne correctement. Si des problèmes sont identifiés pendant l'inspection, cesser immédiatement d'utiliser l'équipement et le faire réparer par un technicien qualifié.

**NUMÉRO DE TÉLÉPHONE DU SERVICE
APRÈS-VENTE :**

Si des problèmes sont détectés lors de l'inspection, l'équipement doit être réparé immédiatement. Noter tout équipement à combustion non inspecté et se reporter aux instructions du fabricant ou le contacter pour obtenir des renseignements sur la sécurité en matière de CO. Ne pas faire fonctionner de véhicules motorisés dans un garage attenant ou proche. Ne pas redémarrer la source de CO tant que le problème n'est pas résolu.

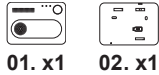
**NE JAMAIS IGNORER LE SON
D'UNE ALARME !**

EN Installation FR Installation

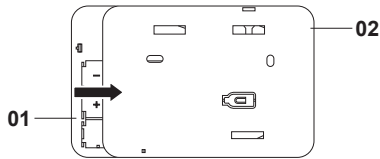
EN This product needs to be installed by a competent person.

FR Ce produit doit être installé par une personne compétente.

01



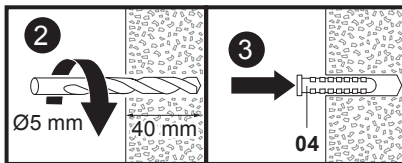
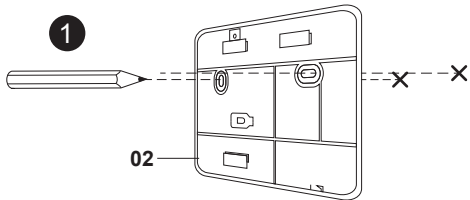
01. x1 02. x1



02



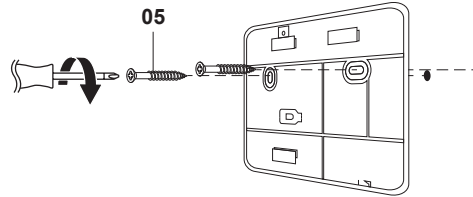
04. x2



03



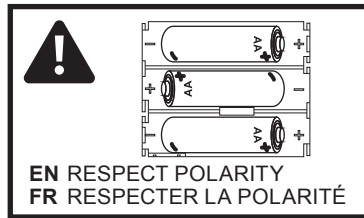
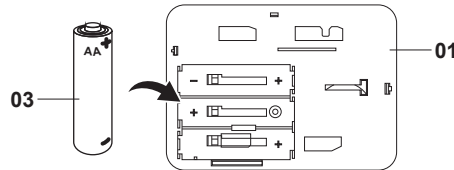
05. x2



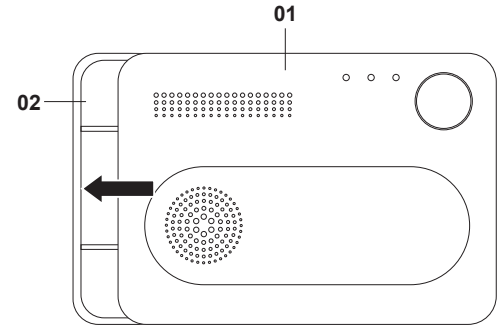
04



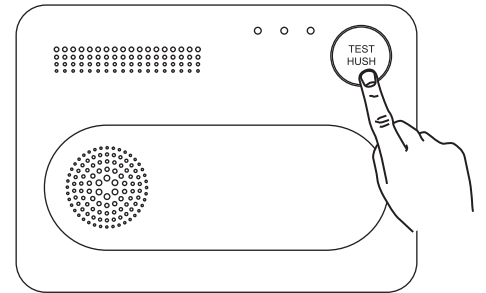
03. x3



05




06




EN Before you start

This product has red battery pins in the battery compartment to prevent installation without batteries. Use 3 AA LR6 alkaline batteries. Battery life is at least 3 years. The detector will power on with 3 AA LR6 batteries.

Install the batteries, following the marks in the compartment.

 **WARNING:** THE DETECTOR MUST BE POWERED ON IN CLEAN AIR WITHOUT CARBON MONOXIDE. OTHERWISE, ALARM WARNING MAY BE GIVEN IMMEDIATELY.

 **WARNING:** DANGER OF ELECTRIC SHOCK OR MALFUNCTION IF THE DEVICE IS MANIPULATED IMPROPERLY.

Functions and settings

Indicators LED



POWER

Power indicator: The green LED is used to indicate the power status.



FAULT

Fault indicator: The yellow LED is used to indicate a fault.



ALARM

Alarm indicator: The red LED is used for alarm indication.

Please consult the table in the section titled "Operation" for meanings and how to interpret flashing indications.

Controls

TEST/HUSH button

To initiate a test, press the TEST/HUSH button. The detector will then enter a testing mode.

If the detector is in an alarm condition, it will enter an alarm silence mode.

When test the alarm, the Power, Fault and Alarm indicators will flash once simultaneously. If there is a malfunction, a fault warning will be displayed. If fault warning persists and cannot be fixed, replace the detector.

Operation

This table describes the visible and audible alarm patterns meanings.

Unit Status	LED/BUZZER	Meanings
Power-up prompt	Power (Green Led), Fault (Orange Led) and Alarm (Red Led) indicators flash. Buzzer beeps at the same time.	The power supply is connected. The light is on and the buzzer is working. Otherwise, there is a fault.
Normal Operation	Power (Green Led) indicator flashes about every 45 seconds.	Normal operation of the detector.
Low battery warning	Fault (Orange Led) indicator flashes 1 time. Buzzer beeps at the same time. Fault warning is given at least once a minute when a fault is detected.	Batteries need to be replaced.

Unit Status	LED/BUZZER	Meanings
Fault warning	Fault (Orange Led) indicator flashes twice with beeps at the same time. Fault warning is given at least once a minute when a fault is detected.	The sensor or circuit may be faulty. You will be warned at least once a minute until the fault is fixed. If it persists, replace the detector.
End-of-life warning	Fault (Orange Led) indicator flashes 3 times with beeps at the same time. Fault warning is given at least once every minute.	The product has reached the end of its useful life. Replace it immediately.
Alarm warning	Alarm (Red Led) indicator flashes quickly 15 times with beeps at the same time. Alarm warn every 10 seconds.	CO Alarm condition with dangerous CO concentrations detected.
Alarm silenced	Alarm (Red Led) indicator flashes 5 times without beeps after silencing the alarm by TEST/HUSH button.	CO Alarm condition with no sound. Only when the CO concentration is less than 200 PPM. Lasts less than 10 minutes.

Unit Status	LED/BUZZER	Meanings
Low CO concentration warning	Alarm (Red Led) indicator flashes 4 times with slow beeps at the same time. Alarm warn every 5 minutes with a minimum of 3-minute interval.	CO Alarm condition with low CO concentrations over 30 PPM during 60 minute or over 40 PPM during 40 minute detected.
Test	Power (Green Led), Fault (Orange Led) and Alarm (Red Led) indicators flash once at same time.	Manual test of the detector: If it's ok, one Alarm warning is triggered. If it fails, detector goes to Fault warning.

Normal operation

In Normal operation, the fault and alarm indicators are off.


In normal operation the power (Green Led) indicator flashes about every 45 seconds.

Alarm condition

When there is CO detected in the air, the power indicator flashes every 30 seconds.

The alarm will remain active until the CO concentration is below 40 PPM. Once the detector is placed in a clean air environment, the alarm will automatically terminate in six minutes.

The alarm can be cancelled by pressing and holding the TEST/HUSH button for one to three seconds.

 **IMPORTANT:** HEARING BEEPS, MEANS THERE'S CO. LEAVE THE SITE IMMEDIATELY AND GET HELP.

Alarm response times according to BS EN 50291-1:2018:

Condition	CO concentration	Without alarm before	With alarm before
A	27±3 PPM	120 min	--
B	55±5 PPM	60 min	90 min
C	110±10 PPM	10 min	40 min
D	330±30 PPM	--	3 min

Low CO concentration warning

Low levels of carbon monoxide are common in daily life. This is just a warning to help these people avoid prolonged exposure to low levels of CO. In the event that the CO concentration exceeds 30 PPM for a period of over 60 minutes, or if the CO concentration reaches 40 PPM for a period of over 40 minutes, a low CO concentration warning will be triggered.

Differences between the low CO concentration warning and the alarm warning:

Low CO: The alarm indicator flashes 4 times with beeps at a slower speed.

Alarm: The alarm indicator flashes quickly 15 times with beeps at a faster speed than low CO alarm.

Low CO: The warning is given once every 3 to 5 minutes.

Alarm: The warning is given every 10 seconds.

The low CO concentration warning will remain active until the CO level is below 25 PPM.



IMPORTANT: 4 SLOWER BEEPS EVERY 3 TO 5 MINUTES, IS A LOW CO CONCENTRATION WARNING. DON'T PANIC. CONTINUOUS ALARM SOUNDS WITH SHORT INTERVALS, IS AN ALARM WARNING. IT IS DANGEROUS. LEAVE THE SITE IMMEDIATELY AND GET HELP.

Testing

CO alarm is to be tested at least once a week by pressing the TEST/HUSH button.

This will ensure that the sensor, buzzer and indicator lights are operating correctly.

If the detector is functioning correctly, one cycle of alarm will be initiated.

If there is a malfunction, a fault warning will be displayed.

Alarm silence

In the event of an alarm being triggered and the CO concentration being below 200 PPM, please press and hold the TEST/HUSH button and it will enter alarm silence condition.

When the detector is in alarm, press and hold the TEST/HUSH button for 3 to 5 seconds until you see the Alarm indicator flash with no sound. If you hear beeps when pressing and holding the TEST/HUSH button, this indicates that the CO concentration may be above 200 PPM and the alarm cannot be silenced.



IMPORTANT: ENSURE THAT YOU ARE NOT IN A DANGEROUS SITUATION BEFORE INITIATING THE ALARM SILENCE OPERATION.

When the detector is in alarm silence, press and hold the TEST/HUSH button until you hear beeps. It will recover alarm condition.

Fault warnings and handling

Sensor fault warning and handling

If there is a fault, you will be warned within 3 minutes. A fault warning will be given every minute until the fault is fixed. If there's a fault warning, there may be an open or short circuit in the sensor. Ethyl alcohol can affect the sensor and cause a fault. If this happens, please replace the product.

⚠ WARNING: IF THE ALARM IS DAMAGED, STOP USING IT AND DO NOT TRY TO REPAIR IT YOURSELF.

Low battery warning and handling

If the voltage is less than 3.6 V, a low battery warning will appear, fault (OrangeLed) indicator flashes 1 time.

Buzzer beeps at the same time.

Fault warning is given at least once a minute when a fault is detected.

The batteries will last for one month, so please replace them as soon as possible.

⚠ IMPORTANT: ONE BEEP EVERY MINUTE AND A LOW BATTERY WARNING, MEANS YOU'LL NEED TO REPLACE THE BATTERIES. OTHERWISE, THE DETECTOR MAY NOT WORK PROPERLY AND YOU COULD BE IN DANGER.

Service life and end-of-life warning

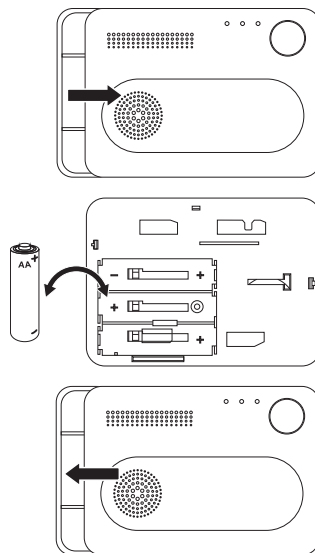
This product has a 10-year service life. After power-up, the product starts timing. You have to replace the product when this warning is given. Check the product's manufacturing date, to see whether it has expired.

⚠ IMPORTANT: THREE QUICK BEEPS MEAN THE PRODUCT IS NO LONGER SAFE TO USE. REPLACE IT IMMEDIATELY.

After use

At the end of your device's service life, remove the batteries then dispose of them safely.

Remove and/or change batteries



Perform a test after changing batteries

13

Impact on the product that other gases could have

The following gases may cause a false alarm or damage the sensor: methane, propane, isobutane, ethylene, ethanol, alcohol, isopropanol, benzene, toluene, ethyl acetate, hydrogen, hydrogen sulphide and sulphur dioxide. Almost all aerosol sprays, alcohol, paint, thinners, solvents, binders, hairsprays, aftershave, perfumes, car exhausts (cold starts) and some cleaning detergents.

Exposure to the gases mentioned above will result in false alarms or permanent damage to the product. If the product is still in alarm condition 30 minutes later, it has been polluted. Place the unit, powered-off, in clean air for a long time. If the product cannot recover 24 hours later, the sensor has been damaged, and you should stop using the product.


FR

Avant de commencer

Ce produit a des broches rouges dans le compartiment des piles pour empêcher toute installation sans piles. Utiliser 3 piles alcalines AA LR6. La durée de vie des piles est d'au moins 3 ans. Le détecteur est alimenté par 3 piles AA LR6.




Installer les piles en suivant les repères dans le compartiment.

⚠ AVERTISSEMENT : LE DÉTECTEUR DOIT ÊTRE MIS SOUS TENSION DANS UN ENVIRONNEMENT SAIN, SANS MONOXYDE DE CARBONE. DANS LE CAS CONTRAIRE, UNE ALARME RETENTIRAIT IMMÉDIATEMENT.

 **AVERTISSEMENT : DE DANGER**
SI L'ON INTERVIENT INDUMENT
SUR L'APPAREIL : RISQUE DE
CHOCs ELECTRIQUES OU
DYSFONCTIONNEMENTS.

Fonctions et réglages

Témoins LED

-  **Témoin d'alimentation** : Le témoin vert sert à indiquer l'état de l'alimentation.
-  **Indication de défaut** : Le témoin jaune sert à indiquer un défaut.
-  **Indicateur d'alarme** : Le témoin rouge sert à indiquer une alarme.

Consulter le tableau de la section intitulée « Fonctionnement » pour connaître et comprendre la signification des voyants clignotants.

Commandes

Bouton TEST/SILENCE

Pour lancer un test, appuyer sur le bouton TEST/SILENCE. Le détecteur passe alors en mode test.

Si le détecteur est en état d'alarme, il passera en mode silencieux .

Lors du test de l'alarme, le témoin d'alimentation et les indicateurs de défaut et d'alarme clignotent une fois simultanément. En cas de dysfonctionnement, un message d'erreur s'affiche. Si le message d'erreur persiste et que le problème ne peut être résolu, remplacer le détecteur.

Fonctionnement

Ce tableau décrit les significations des différentes alarmes visuelles et sonores.

État de l'appareil	VOYANT/ AVERTISSEUR SONORE	Significations
Invite de mise sous tension	Le témoin d'alimentation (voyant vert) et les indicateurs de défaut (voyant orange) et d'alarme (voyant rouge) clignotent. Un avertisseur sonore retentit en même temps.	L'alimentation est connectée. Le témoin est allumé et l'avertisseur sonore fonctionne. Sinon, il y a un défaut.
Fonctionnement normal	Le témoin d'alimentation (voyant vert) clignote toutes les 45 secondes environ.	Fonctionnement normal du détecteur.
Avertissement de batterie faible	L'indicateur défaut (voyant orange) clignote 1 fois. Un avertisseur sonore retentit en même temps. Un signal d'avertissement est émis au moins 1 fois par minute lorsqu'un défaut est détecté.	Il faut remplacer les piles.

État de l'appareil	VOYANT/ AVERTISSEUR SONORE	Significations
Signal d'avertissement	L'indicateur de défaut (voyant orange) clignote 2 fois en émettant simultanément des bips sonores. Un signal d'avertissement est émis au moins 1 fois par minute lorsqu'un défaut est détecté.	Le capteur ou le circuit est peut-être défectueux. Un avertissement est émis au moins une fois par minute, jusqu'à ce que le défaut soit résolu. Si le problème persiste, remplacer le détecteur.
Avertissement de fin de vie	L'indicateur de défaut (voyant orange) clignote 3 fois en émettant simultanément des bips sonores. Un signal d'avertissement est émis au moins une fois par minute.	Le produit a atteint la fin de sa vie utile. Le remplacer immédiatement.
Alarme	L'indicateur d'alarme (voyant rouge) clignote rapidement 15 fois en émettant simultanément des bips sonores. L'alarme est activée et émet un avertissement toutes les 10 secondes.	Condition d'alarme de CO avec concentrations de CO dangereuses détectées.

État de l'appareil	VOYANT/ AVERTISSEUR SONORE	Significations
Alarme silencieuse	L'indicateur d'alarme (voyant rouge) clignote 5 fois sans émettre de bip sonore après que le bouton TEST/SILENCE de l'alarme a été activé pour couper le son de l'alarme.	Condition d'alarme de CO sans son. Uniquement lorsque la concentration en CO est inférieure à 200 PPM. Dure moins de 10 minutes.
Avertissement de faible concentration de CO	L'indicateur d'alarme (voyant rouge) clignote 4 fois en émettant simultanément des bips sonores lents. L'alarme retentit toutes les 5 minutes avec un intervalle minimal de 3 minutes.	Conditions d'alarme en cas de détection de faibles concentrations de CO : à partir d'un niveau de concentration supérieur à 30 PPM pendant 60 minutes ou supérieur à 40 PPM pendant 40 minutes.
Test	Le témoin d'alimentation (voyant vert) et les indicateurs de défaut (voyant orange) et d'alarme (voyant rouge) clignotent une fois simultanément.	Test manuel du détecteur : Si tout est correct, une alarme est déclenchée. Si le test échoue, le détecteur activera l'indicateur de défaut.

Fonctionnement normal

En fonctionnement normal, les indicateurs de défaut et d'alarme sont éteints.

En fonctionnement normal, le témoin d'alimentation (voyant vert) clignote toutes les 45 secondes environ.

Condition d'alarme

Lorsque du CO est détecté dans l'air, le témoin d'alimentation clignote toutes les 30 secondes.

L'alarme reste active jusqu'à ce que la concentration en CO soit inférieure à 40 PPM. Une fois que le détecteur est placé dans un environnement où l'air est pur, l'alarme s'arrête automatiquement au bout de six minutes.

Il est possible d'annuler l'alarme en appuyant sur le bouton TEST/SILENCE et en le maintenant enfoncé pendant une à 3 secondes.



IMPORTANT : CES BIPS SONORES INDIQUENT LA PRÉSENCE DE CO. QUITTER LE SITE IMMÉDIATEMENT ET OBTENIR DE L'AIDE.

Temps de réponse du détecteur conforme à la norme BS EN 50291-1:2018 :

Condition	Concentration en CO	Sans alarme avant	Avec alarme avant
A	27±3 PPM	120 min	--
B	55±5 PPM	60 min	90 min
C	110±10 PPM	10 min	40 min
D	330±30 PPM	--	3 min

Avertissement de faible concentration de CO

De faibles niveaux de monoxyde de carbone sont courants dans la vie quotidienne. Ceci est juste un avertissement qui permet d'éviter une exposition prolongée à de faibles niveaux de CO. Si la concentration en CO dépasse 30 PPM pendant plus de 60 minutes, ou si elle atteint 40 PPM

pendant plus de 40 minutes, un avertissement de faible concentration de CO se déclenche.

Différences entre l'avertissement de faible concentration de CO et l'alarme :

CO faible : L'indicateur d'alarme clignote 4 fois et émet des bips plus lents.

Alarme : L'indicateur d'alarme clignote rapidement 15 fois et émet des bips plus rapides que l'alarme de CO faible.

CO faible : L'avertissement retentit une fois toutes les 3 à 5 minutes.

Alarme : L'avertissement retentit toutes les 10 secondes.

L'avertissement de faible concentration de CO reste actif jusqu'à ce que le niveau de CO soit inférieur à 25 PPM.



IMPORTANT : UN AVERTISSEMENT DE FAIBLE CONCENTRATION DE CO EST SIGNALÉ PAR 4 BIPS LENTS TOUTES LES 3 À 5 MINUTES. IL N'Y A PAS D'INQUIÉTUDE À AVOIR.

UNE ALARME SONORE QUI RETENTIT EN CONTINU ET À INTERVALLES COURTS EST UN SIGNAL D'AVERTISSEMENT. CETTE SITUATION EST DANGEREUSE.

QUITTER LE SITE IMMÉDIATEMENT ET OBTENIR DE L'AIDE.

Tests

Le détecteur de CO doit être testé au moins une fois par semaine en appuyant sur le bouton TEST/SILENCE.

Cela permet de s'assurer que le capteur, l'avertisseur sonore et les témoins fonctionnent correctement.

Si le détecteur fonctionne correctement, un cycle d'alarme est déclenché.

En cas de dysfonctionnement, un message d'erreur s'affiche.

Alarme silencieuse

Si une alarme se déclenche et que la concentration en CO est inférieure à 200 PPM, appuyer sur le bouton TEST/SILENCE et le maintenir enfoncé pour passer en mode silencieux.

Lorsque le détecteur est en état d'alarme, appuyer sur le bouton TEST/SILENCE et le maintenir enfoncé pendant 3 à 5 secondes jusqu'à ce que l'indicateur d'alarme clignote sans émettre de son. Si des bips sonores retentissent pendant l'activation du bouton TEST/SILENCE, cela indique que la concentration en CO est peut-être supérieure à 200 PPM et qu'il n'est pas possible de couper le son de l'alarme.

IMPORTANT : S'ASSURER DE NE PAS SE TROUVER DANS UNE SITUATION DANGEREUSE AVANT DE COUPER LE SON DE L'ALARME.

Lorsque le détecteur est en mode silencieux, appuyer sur le bouton TEST/SILENCE et le maintenir enfoncé jusqu'à ce que des bips sonores retentissent. Cela permet de réinitialiser l'alarme.

Avertissements et gestion des défauts

Avertissement et traitement des défauts du capteur

S'il y a un défaut, un avertissement est émis dans les 3 minutes. Un signal d'avertissement est émis toutes les minutes jusqu'à ce que le défaut soit résolu. S'il y a un signal d'avertissement, il y a peut-être une coupure ou un court-circuit dans le capteur. L'éthanol peut affecter le capteur et provoquer un défaut. Dans ce cas, remplacer le produit.

AVERTISSEMENT : SI LE DÉTECTEUR EST ENDOMMAGÉ, CESSER DE L'UTILISER ET NE PAS ESSAYER DE LE RÉPARER SOI-MÊME.

Avertissement de pile faible et manipulation

Si la tension est inférieure à 3,6 V, l'indicateur défaut (voyant orange) clignote 1 fois. Un avertisseur sonore retentit en même temps. Un signal d'avertissement est émis au moins 1 fois par minute lorsqu'un défaut est détecté.

Les piles ont une durée de vie d'un mois. Il faudra donc les remplacer dès que possible.

IMPORTANT : UN BIP TOUTES LES MINUTES ET UN AVERTISSEMENT DE PILE FAIBLE SIGNIFIENT QU'IL VA falloir remplacer les piles. SINON, IL SE PEUT QUE LE DÉTECTEUR NE FONCTIONNE PAS CORRECTEMENT ET METTE LES PERSONNES EN DANGER.

Avertissement de durée de vie et de fin de vie

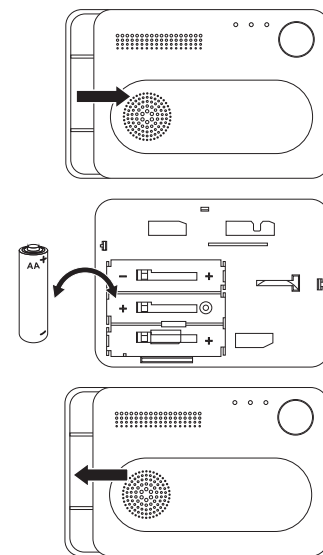
Ce produit a une durée de vie utile de 10 ans. Après la mise sous tension, le produit lance la temporisation. Il faut remplacer le produit lorsque cet avertissement s'affiche. Vérifier la date de fabrication du produit pour voir s'il a expiré.

IMPORTANT : TROIS BIPS RAPIDES SIGNIFIENT QUE L'UTILISATION DU PRODUIT N'EST PLUS SÛRE. LE REMPLACER IMMÉDIATEMENT.

Après utilisation

À la fin de la durée de vie utile de l'appareil, retirer les piles et les mettre au rebut en toute sécurité.

Retirer et/ou remplacer les piles



Effectuer un test après avoir changé les piles

Effet des autres gaz sur le produit

Les gaz suivants peuvent provoquer une fausse alarme ou endommager le capteur : méthane, propane, isobutane, éthylène, éthanol, alcool, alcool isopropylique, benzène, toluène, acétate d'éthyle, hydrogène, sulfure d'hydrogène et dioxyde de soufre. Presque tous les aérosols, l'alcool, la peinture, les diluants, les solvants, les liants, les laques pour cheveux, les après-rasages, les parfums, les gaz d'échappement de voiture (démarrages à froid) et certains produits de nettoyage.

L'exposition aux gaz mentionnés ci-dessus peut entraîner de fausses alarmes ou des dommages permanents sur le produit. Si le produit est toujours en état d'alarme 30 minutes plus tard, cela signifie qu'il a été contaminé. Placer l'appareil hors tension dans un environnement où l'air est pur pendant une période prolongée. Si le produit ne peut pas retrouver son état normal au bout de 24 heures, cela signifie que le capteur est endommagé et qu'il faut cesser d'utiliser l'appareil.

EN Care & Maintenance

FR Entretien et maintenance

EN

Cleaning and maintenance

It is essential that the product is kept clean when in use:

1. Remove dust with a vacuum cleaner.
2. Rub the surface with a wet soft cloth that has been wrung out.
3. Press the TEST button and make sure the detector works properly.

DO NOT clean the unit with chemicals like alcohol, petrol, cleanser, etc. as this will damage the internal sensor.

Maintenance tips

- DO NOT spray any chemical aerosol near the alarm, including air fresheners, hairspray, perfume, insecticides, or spray paint.
- DO NOT paint the CO alarm. If you need to paint the wall and floor, put the alarm into a clean plastic bag first. Once the smell has fully dissipated, reinstall the alarm.
- The vent hole on the alarm must not be blocked or covered with paste adhesive or anything else.
- If the detector falls on the floor, pick it up and check that the batteries are well inserted. Once you're sure the batteries are in place, press the TEST button to check the detector is working.

Dismantling and repairing the alarm

If you dismantle it without permission and change any component or software, it may cause false alarms or malfunctions.

FR

Nettoyage et entretien

Il est essentiel que le produit reste propre pendant son utilisation :

1. Éliminer la poussière avec un aspirateur.
2. Frotter la surface avec un chiffon doux, humide et essoré.
3. Appuyer sur le bouton TEST et s'assurer que le détecteur fonctionne correctement.

NE PAS nettoyer l'appareil avec des produits chimiques tels que de l'alcool, de l'essence, un nettoyeur, etc., car cela endommagerait le capteur interne.

Conseils d'entretien

- NE PAS vaporiser de produits chimiques près du détecteur, y compris des désodorisants, de la laque pour cheveux, du parfum, des insecticides ou de la peinture aérosol.
- NE PAS peindre le détecteur de CO. S'il est nécessaire de peindre le mur et le sol, placer d'abord le détecteur dans un sac en plastique propre. Une fois l'odeur complètement dissipée, réinstaller le détecteur.
- L'orifice d'aération du détecteur ne doit pas être obstrué ou recouvert de colle adhésive ou de tout autre produit.
- Si le détecteur tombe au sol, le ramasser et vérifier que les piles sont bien insérées. Après s'être assuré que les piles sont en place, appuyer sur le bouton de TEST pour vérifier que le détecteur fonctionne.

Démontage et réparation du détecteur

Tout démontage non autorisé, tout remplacement d'un composant ou toute modification apportée au logiciel peut entraîner de fausses alarmes ou des dysfonctionnements.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER + NOTICE À
DÉPOSER DANS LE BAC
DE TRI



FR
Cet appareil
et ses piles
se recyclent



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Importer • Importateur:

UK Importer:

Kingfisher International Products Limited,
1 Paddington Square, London, W2 1GG,
United Kingdom

EU Importer:

Kingfisher International Products B.V.,
Rapenburgstraat 175E, 1011 VM Amsterdam,
The Netherlands

EN www.diy.com / www.screwfix.com /
www.screwfix.ie

To view instruction manuals online, visit
www.kingfisher.com/products

FR www.castorama.fr / www.bricodepot.fr /
www.screwfix.fr

Pour consulter les manuels d'instructions
en ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products